۱۵۰ دو فصلنامه علمی پژوهش در تاریخ

پژوهش در تاریخ، سال سیزدهم، شمارهٔ ۳۴، بهار و تابستان ۱۴۰۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۲/۱۰

تاریخ پذیـرش: ۱۴۰۲/۰۴/۱۴

# نظامنامهٔ مدارس ابتدائیه و متوسط

۱ سید صدرا موسوی دیزکوهی

چکیده:

با رواج و گسترش آموزش و پرورش رسمی در ایران، ضرورت تدوین نظامنامهٔ تعلیم و تربیت بیسش از پیسش مطرح شد. در این میان تلاشهای میرزا احمد بدر (نصیرالدوله) وزیر خُلاق اواخر قاجاریه و اوایل پهلوی، در تدوین نظامنامهٔ مدارس ابتدائی و متوسطه که در سال ۱۲۹۹ خورشیدی نگاشته شده از نقاط عطیف تاریخ تعلیم و تربیت رسمی در ایران است. مکتوب حاضر تلاش دارد به معرفی این نظامنامه بپردازد. نظامنامهٔ مزبور دارای ۱۰۱ ماده است. در این نظامنامه وظایف مدیر، ناظم و معلمین مدرسه، تکلیف شاگردان، تنبیهات، امتحانات، تعطیلات، وظایف شورای معلمین مدارس، نظامنامهٔ شهریه مدارس، نظامنامهٔ غیبت و مدارس نسوان و ... به طور دقیق آمیده است و حاوی آموزههای فراوانی از اصول و قواعید حاکم بر آموزش و پرورش در ایران عصر خویش است.

واژگان کلیدی: نظامنامه، آموزش و پرورش، قاجار، نصیرالدوله.

۱.دانشجوی کارشناسی تاریخ، دانشگاه تهران: gmail.com@۸۲.mousavisadra

امر تعلیم و تربیت به شیوه ای نظام مند را می توان یکی از مصادیق تکامل نوع بشر دانست. احتمالاً تجربه های زیسته و آنچه گذشتگان به چشم خود دیده و آن را تجربه کرده اند، در تعلیم و تربیت نخستین انسان ها به کار گرفته شد و امر آموزش کم کم به مانند تمام اجزای زندگی آدمی جزئی تر، پیچیده تر و تخصص تر شد. به عقیده من راز تکامل بشر نیز همین جزئی تر کردن مسائل زندگی است. با شکل گیری مدارس، عده ای به حرفهٔ معلمی روی می آورند و از این رو، روزبه روز قیدها و قوانین انتظام دهنده بیشتری در امر آموزش وارد شده و مواد درسی نیز با توجه به نیازهای آدمی دچار تغییر و تحول شدند. تا قرنهای زیادی آموزش، انحصاری و مختص به طبقات خاصی از جوامع بود و اصولاً خواندن و نوشتن نیاز و مسئله ای مهم تلقی نمی شد.

در ایران نیز به سان دیگر سرزمینهای جهان این سیر تکاملی در مسئلهٔ آموزش طی شد. «تا پیش از ترور ناصرالدین شاه، تربیت مدرسهای در ایران مرسوم نبود و در آن دوران، درس خواندن به دو گونه بود: یکی از آنها مدرسههایی بود که طلاب علوم دینی را تربیت میکردند و دیگری مکتبخانههایی بود که کودکان در آن، خواندن و نوشتن میآموختند'.»

مدارس جدید را می توان هم نتیجهٔ قرون جدید و هم از عاملان اصلی تغییرات بزرگ در جهان امروز دانست. طبقات، دیگر به مانند گذشته معنی نداشتند؛ زیرا اکثر مردم از حق آموزش بهره مند می شدند. هرچند همان گونه که بازیل برنشتین استدلال می کرد، همچنان در امر زبانی و واژگان، این پیشینه خانوادگی کودکان است که تفاوتهای دانش آموزان را رقم می زند. مدرسههای جدید علی رغم تمام فواید ظاهری خود برای جوامع که جهان امروزی را به ارمغان آورده است، جهانی که هرگز در سپهر پیشینیان قابل تصور هم نبود، منتقدان جدی ای نیز دارند. برای نمونه: «طبق استدلال ایلیچ، مدارس برای انجام چهار وظیفهٔ اساسی توسعه یافته اند: فراهم ساختن امکان نظارت و مراقبت، توزیع مردم در نقشهای شغلی، یادگیری ارزشهای مسلط و آموختن دانش و مهارتهایی که به لحاظ اجتماعی تأیید شده اند. دربارهٔ وظیفهٔ نخست می توان گفت که مدرسه به یک سازمان نظارتی زندان گونه تبدیل شده است، زیرا حضور در مدرسه اجباری ست و بچهها در سنین میان کودکی و شاغل شدن دور از خیابان ها نگه داشته می شوند آی، «ایوان الیچ پیشنهاد می کند به جای مدارس از انواع گوناگون چهارچوب های آموزشی استفاده شود. منابع و مطالب لازم برای آموزش رسمی را می توان در کتاب خانه ها، موسسه ها، آزمایشگاه ها و بانکهای اطلاعاتی نگدداری کرد و در دسترس همه قرار داد.»

مدارس دیگر به ابزاری برای نظام سلطه و دولتها تبدیل شده بودند که کودکان را جامعهپذیر و فرهنگپذیر میساختند. اکنون معلمین و صاحب منصبان و شاگردان این مدارس جدید نیاز به قوانینی داشتند؛ زیرا حال امر آموزش در سلطهٔ دولت بود.

۱. محمود محمدی (۱۳۹۵). تربیت مکتبخانهای در ایران دورهٔ قاجار، فصلنامهٔ علمی – تخصصی پژوهش در آموزش تاریخ، تهران: دانشگاه فرهنگیان.

۲. آنتونی گیدنز (۱۳۸٦). جامعهشناسی، ترجمهٔ حسن چاوشیان، تهران: نشر نی.

نياز به نظامنامه ها حالا احساس مى شد.

نویسندهٔ نظامنامهٔ پیشرو، میرزا احمد بدر یا همان نصیرالدوله، متولد رشت ،از وزیران پرکار اواخر قاجار و اوایل پهلوی است که وزیر معارف بود و در همین دوره این نظامنامه را نوشت. التزام به ۱۰٦ مادهٔ این نظامنامه از این تاریخ به بعد اجباری و در راستای بهبود شرایط تعلیم و تربیت در ایران به کار گرفته شد. در این نظامنامه، وظایف رؤسای مدارس، ناظمان، معلمان و شاگردان ذکر شده است و قیدوبندها و تکالیف آنها توصیف شدهاند. فصول بعدی به مسائلی چون امتحانات، تعطیلات رسمی، شورای معلمان، شهریه مدارس غیرمجانی دولتی، غیبت و تعویق ورود اجزاء مدارس دولتی و مدارس نسوان پرداخته است. این نظامنامه در سال ۱۲۹۹ شمسی نوشته شده و به صورت سندی به شماره ۲۹۷۰۳۸۲۰۵ در سازمان اسناد ملی ایران موجود است

#### [نشان شیر و خورشید]

ثبت دفتر کل

نمره ۱۱۱۵

#### وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

نظر به این که اصلاحات و تغییراتی در ترتیب جریان امور مدارس و تشکیلات آن داده شده، لازم بود که در نظامنامه مصوبه دهم حمل اودئیل ۳۱ تجدید نظری به عمل آید و برحسب مقتضیات و مناسبات، زوائد نظامنامه مذکوره حذف و نواقص آن تکمیل گردد

علیهذا نظامنامه حاضره که با رعایت مراتب مذکوره ترتیب و تدوین گشته و شامل یکصد و شش ماده میباشد، باید از این تاریخ بهبعد در کلیه مدارس ششساله و بالاتر مرعی و مجری شود. مدارس غیردولتی نیز بدیهی است موظفند به استثنای مواد راجعه به محاسبه مدرسه و شهریه اطفال و کلیه آنچه مربوط به مناسبات اداری مدرسه و وزارت معارف است، سایر مواد همین نظامنامه را کاملاً معمول دارند

#### نصيرالدوله

نظامنامهٔ مدارس ابتدائیه و متوسطه(۱)

فصل اول

وظايف رئيس مدرسه

مـاده۱- رئیـس مدرسـه در کلیه امور، مسـئول اداره کل معارف اسـت و در هـر مورد که اطلاعاتی اداره مزبـوره و اداره تفتیش کل وزارت معـارف تقاضا میکننـد باید بـه ادارات مزبوره بدهد.

ماده۲- رئیس باید هرگونه اطلاع لازمهای که مفتش تقاضا می نهاید به او داده و نیز در مواقع لزوم، دفاتر مدرسه را ارائه نهوده و توضیحات لازمه بدهد

ماده ۳- رئیس باید در هر ماه، نواقص مدرسه را یادداشت کرده؛ به اداره تفتیش فرستاده رفع آن را از اداره مزبوره بخواهد.

ماده ٤- مسئول محاسبه مدرسه، رئيس مدرسه مى باشد. رؤساى مدارس دولتى بايد براى جمع آورى عايدات، مقررات نظامنامه شهريه را شهريه را مرعى دارند (رجوع شود به نظامنامه شهریه). براى جمع آورى ماهیانه و نگاهدارى دفاتر محاسبه، رئيس مى تواند از ناظم كمك بطلبد.

ماده٥- رئيس، مسئول اجراى نظامنامهٔ دروس (پروگرام) وزارت معارف است'.

۱. موادی که در مقابل آنها این علامت(\*) گذاشته شده راجع و مختص به مدارس متوسطه است و سایر مواد، مشترک مابین مدارس ابتدایی و

ماده٦- اگر يكي از معلمين مدرسه غيبت نمايد، رئيس بايد معلم ديگري موقتاً به جاي او بگمارد يا شخصاً به كلاس حاضر شود که دروس آن کلاس به تأخیر نیفتد

ماده۷- رئیس باید از ساعات اول درس تا آخر ساعات درس در مدرسه حضور داشته باشد و پس از متفرق شدن شاگران از مدرسه خارج شود؛ اگر به علتی غیبت نماید درصورت نبودن ناظم یکی از معلمین معتمد را به جای خود بگمارد

ماده۸- در اوقاتی که رؤسای مدارس دولتی باید در مدرسه باشند جز در صورتی که احضار شده باشند و یا در مواقع ضروری [در موقع پرداخت حقـوق و یـا بـرای تحویـل محاسـبات] حـق آمـدن بـه وزارت معـارف ندارنـد؛ اگر حاجـت و مطلبی دارنـد باید یـا کتباً و یا بـه توسـط مفتـش بـه وزارت معـارف ابلاغ نماینـد. چنانچه در سـاعات مزبوره مفتش به مدرسـه وارد شـود و رئیس در مدرسـه نباشـد، آن روز را به عنوان غیبت، حقوق نخواهد داشت

ماده۹- در صورت غیبت و تعویق ورود رؤسای مدارس دولتی، مقررات نظامنامهٔ جرائم غیبت دربارهٔ ایشان مجری خواهد بود.

ماده ۱۰- رئیس مدرسه نباید مشاغلی داشته باشد که با ساعات خدمت او در مدرسه معاوضه نماید؛ به علاوه رؤسای مدارس متوسطه دولتی، هفته[ای] هشت ساعت باید مجاناً تدریس نمایند.

ماد۱۱۵- رئیس باید در آخر تعطیل تابستان، یک هفته پیش از افتتاح مدرسه جدول ساعات دروس سال تحصیلی را که شروع میشود حاضر کرده و به هـر معلمـی جـدول مخصـوص او را بدهـد و ایـن جـدول تـا یک هفتـه موقتاً با بعضـی تغییـرات و تبدیلات مجری خواهد بود و در هفتهٔ دوم باید آن را در دیوار اتاق ٔ رئیس نصب نماید. به علاوه جدول خصوصی هر کلاس را در خود آن کلاس نصب نموده و ساعات درس هر معلمی را به خود معلمین بدهد؛ یک صورت نیز از جدول ساعات دروس کلیه کلاسها به اداره تفتيش بدهد

ماده۱۲- تغییر ساعات دروس باید به اطلاع و صلاحدید مفتش مدرسه باشد.

ماده۱۳-غیر از مفتشین و ممتحنین دولتی بدون اجازه رئیس،کسی حق دخول در کلاسها ندارد.

ماده ۱۵- قمام اثاثیه مدرسه از هر قبیل تحویل رئیس مدرسه دولتی شده؛ رئیس مزبور مسئول حفظ آنها میباشد و اگر چیزی از اثاثیه و اسباب مدرسه از حیز انتفاع افتاده باشد، برای تجدید آن رئیس باید به توسط مفتش یا مستقیماً به اداره کل تفتیش اطلاع بدهد

ماده۱۵- رئیس باید در دفتر حاضر و غایب معلمین نظر و مراقبت داشته و در موقع تصریحات لازمه در آن درج نماید و اسناد و تصدیق های غائبین را ضبط کند (رجوع شود به نظامنامهٔ جرائم غیبت و تعویق ورود.)

مـاده ١٦ - رئيـس بايـد غالباً بـه سركشـي كلاسهـا رفتـه از تمـام اشـغال و اعمال معلميـن و متعلميـن اطلاع بـه هـم رسـانده و معلمين را با آنچه در طرز و اسلوب تعلیم صلاح است، هدایت کند. ولی البته تعلیمات و دستورهایی را که لازم میبیند به معلمین بدهد

متوسطه مى باشد.

باید در خارج کلاس در غیاب شاگردان باشد.

مـاده۱۷- رئیس بایـد لاقـل ماهـی دو مرتبـه بـا معلمین مجلسـی فـوده از نواقصـی که در امور تدریسـیه موجود اسـت، مذاکـره نماید و ریاسـت شـورای معلمین در هـر امـر با رئیس اسـت. (رجوع شـود بـه نظامنامهٔ شـورای معلمین.)

ماده ۱۸ - رئیس باید در هر اتاق یک نفر از شاگردان را به سمت مبصری معین نماید و مبصر مزبور همیشه عدهٔ شاگردان و عدهٔ غائبین و اسم معلم را حاضر داشته و اینکه چه درس داده می شود دانسته، هر زمان که یک شخص رسمی وارد کلاس شود به عبارات محترمانه اطلاع دهد

ماده۱۹- رئیس باید همه روزه بعد از اختتام درس، مراجعه به دفاتر کلاس نموده دارندگان نمرات بد را سیاست لازمه کرده و در ملاحظاتی که معلمین یادداشت نموده اند، دقت به عمل آورد

ماده ۲۰- رئیس باید مقررات و دستورالعملهای وزارت معارف را که راجع به امور تحصیلیه و حفظ الصحه است، به موقع اجرا گذارد و مخصوصاً در وسعت حیاط مدرسه و اتاقهای کلاس و نظافت امکنه و روشنی آنها و جریان هوا مراقبت داشته باشد و نیز در یاکی آب آشامیدنی دقت داشته استعمال جای آب بیشیر را مجاز نداند

ماده ۲۱- رئیس باید مواظبت تام در نظافت شاگردان و ملبوس و تمام ملزومات آنها از قبیل کتاب و لوازمالتحریر و انتظام خانهای میز داشته برای انجام این قسمت به معلمین دستورالعمل لازمه بدهد و ایشان را به کمک خود دعوت نماید

ماده ۲۲- رئیس باید اطفالی که دارای امراض مسریه از قبیل زردزخم و کچلی و غیره هستند، قبول ننموده و هرگاه طفلی در مدرسه مبتلا شود، او را موقتاً از مدرسه خارج نماید تا پس از معالجه به مدرسه مراجعت کند.

ماده ۲۲- اگر یکی از شاگردان بغتهٔ به مرض مبتلا شود، رئیس باید شاگرد را به همراهی خادم مدرسه به خانهٔ طفل روانه نماید و اگر لازم شود طبیبی را برای معاینه به مدرسه بخواهد

ماده ۲۶- در هوای گرم تابستان هرگاه میزان الحراره صد درجهٔ دو ساعت قبل از ظهر به سی درجه در سایه برسد، رئیس باید از آن ساعت به بعد شاگردان را مرخص نماید. در زمستان هم باید هوای کلاس را کمتر از پانزده درجه نگاه ندارد.

ماده ۲۵- رئیس مراقبت خواهد کرد که همه روزه شاگردان بعد از ظهر در مدرسه نماز بخوانند.

ماده ۲۵- رئیس نباید شاگردان جدیدی را قبول نماید مگر این که قبض رسید ماهیانه مدرسه سابقه که در آن جا بوده است، در دست داشته و از مدرسه دیگر به واسطه سوء اخلاق اخراج نشده باشد؛ بنابراین هر زمان که شاگردی به واسطه علت تغییر منزل یا جهتی دیگر بخواهد تغییر مدرسه دهد، رئیس آن مدرسه مکلف است که تصدیقی راجع به اخلاق و رفتار آن شاگرد و این که شهریه را کاملا پرداخته یا نه به مشارالیه بدهد

ماده ۲۷- رئیس باید اسامی شاگردانی که ترفیع درجه کلاس یافته و یا در همان کلاس مانده اند در مجلس جشن جائزه که بعد از امتحان کل منعقد می شود، محض تشویق شاگردان ساعی و توبیخ متعلمین کم استعداد و کاهل تذکار نماید

ماده ۲۸ رئیس باید ورقه خره ماهیانه ترتیب داده در آخر هر ماه به شاگردان بدهد و روی ورقهٔ ماه دهم سال، باید قید شود

كه شاگرد به كلاس بالا رفته يا نه (در آخر اين نظامنامهٔ نمونهٔ ورقه نمرهٔ ماهيانه طبع شده.)

ماده ۲۹- در صورتی که حرکت ناشایسته از شاگرد سر زند رئیس مدرسه باید شورای معلمین را منعقد نموده و در صورتی که شورا 'بالاتفاق يا به اكثريت تصديق نمايند كه اخلاق او اصلاحناپذير است، رئيس مىتواند او را از مدرسه اخراج نموده و راپورت آن را به اداره معارف بدهد

ماده ۳۰- ورود و خروج شاگردان از مدرسه در غیر ساعات معمولی باید به اطلاع و اجازه رئیس باشد.

ماده ۳۱- رئیس باید هرگونه اجتماعات بیقاعده محصلین و مذاکرات خارج از وظیفهٔ مدرسه را جلوگیری و منع نماید.

ماده ۳۲- رئیس باید مذاکرات سیاسی و خواندن جراید را در مدرسه بین شاگردان قدغن ٔ نماید.

ماده ۳۳- رئیس باید در مواقع معینه توسط معلمین و شاگردان در خود مدرسه خطابهای مناسب ترتیب داده و مجلس مناظره تشكيل نمايد

\*\*\*

تبصره- در مـدارس ابتدائيـه چهارسـاله انجـام وظايفـي كـه در مـدارس متوسـطه بـه عهدهٔ ناظم محول اسـت نيـز بر عهدهٔ رئيس اسـت. (رجوع شود به فصل دوم.)

# فصل دوم وظایف ناظم (۱)

ماده ۳۶- ناظم مدرسه در تمام امور راجع به مدرسه، مسئول رئيس بوده و بايد مطابق دستور او عمل نمايد.

مـاده۳۵- ناظـم مدرسـه بایـد همـه روزه نیـم سـاعت قبل از زنـگ صبح در مدرسـه، حاضر و عصر بعد از رفتن شـاگردان از مدرسـه خارج شود

ماده ۱۳۵ ناظم مسئول نظم مدرسه و مواظب نماز و بازی و تنفس و ورزش شاگردان و ترتیب صف و ورود و خروج از اتاق ها مىباشد

ماده ۳۷- ناظم مدرسه روزی یک ساعت می تواند مجانی تدریس نماید و تعیین آن منوط به نظر رئیس است و بقیه اوقات را باید صرف نظم و ترتیب مدرسه نماید

ماده ٣٨- ناظم بايد همه روزه غايبين كلاسها را از دفاتر يوميهٔ نمره استخراج كرده و به نظر رئيس برساند.

ماده ۳۹- ناظم نوشتن اسامی شاگردان و مواد درس یومیه را در دفتر نمره به مبصر دستور داده و حفظ و نظافت آن را سفارش

مىكنىد

در اصل: شوری

۲. در اصل: غدغن

. . -

ماده ٤٠- ناظم باید همه روزه علت غیبت شاگرد را از شاگرد یا اولیا به توسط فراشها تحقیق نموده و در موقع لزوم بهنظر رئیس برساند

ماده٤١- ناظم بايد به وظايف و تكاليف فراشها رسيدگي كرده و به رئيس رايرتهاي لازمه بدهد. '

## فصل سوم وظایف معلمین

ماده۲۲- معلمین مدرسه مسئول تحصیل و تهذیب اخلاق تمام شاگردانی هستند که تعلیمشان موکول به آنان است و باید نظامات مقرره و تمام اعمال و اوامری که از طرف مدیر مدرسه به ایشان محول می شود، مجری دارند ولی در ترتیب تعلیم آزادند به شرط اینکه از کتب درسی منتخبه وزارت معارف و نظامنامهٔ دروس آن تخلف ننمایند و باید دانسته باشند که مقصود از تربیت نه فقط ترغیب شاگردان به تحصیل علوم است، بلکه صحت اعمال و تهذیب اخلاق آنها را باید در مد نظر گرفته ملکات کریمه و اخلاق حمیده را در نهاد شاگردان متمکن سازند.

معلمین باید در میان شاگردان ملاحظهٔ کمال خوش سلوکی و ادب را کرده و این مسئله را از خاطر فراموش ننمایند که بهترین وسیله به جهت معتاد کردن محصلین به رفتار پسندیده همانا حرکت و رفتار معلم است. گفتار معلم تا با کردار او موافقت ننماید، نتیجهٔ مطلوبه به دست نمی آید؛ پس معلم باید ملتفت باشد هرچیز را که به متعلمین، امر و توصیه می نماید خود متصف به آن بوده باشد که اطفال در هر کار اقتدا به معلم نموده او را سرمشق خود قرار بدهند. مخصوصاً باید در طرز بیان و محاوره و حرکات و سکنات داخل و خارج مدرسه که متعلمین آن را مشاهده می کنند، نهایت مراقبت و مواظبت را داشته و از استعمال الفاظ نایسند و کلمات زشت و رکیک جداً اجتناب کند

معلم باید با شاگردان به طریق عزم و جزم ولی با مهربانی و ملاطفت در امور تدریسی معامله کرده قبل از اظهار به رئیس مستقیماً و مستقلاً حافظ نفوذ و اقتدار خود باشد

در وقت تدریس، معلم باید مطالب را موافق فهم شاگردان بیان نموده و مواظب باشد شاگردان طوطیوار چیزی حفظ نکنند و به خاطر نسپارند و نیز باید متوجه باشد متعلمین در جوابهایی که به سؤالات وی میدهند شمرده و مربوط حرف بزنند و خود او نیز در سخن گفتن باید مراعات این نکته را بکند

ماده٤٣٠ در موقع درس، معلم مسئول نظم و ترتيب كلاس است.

ماده٤٤- معلمین مسئول پیشرفت شاگردان خود بوده و باید سعی نمایند اقلاً پانزده روز به موقع امتحان سالیانه مانده تمام موارد درسی را که عهده دارند، به انجام رسانده و به شاگردان بیاموزند

ماده ۵۵- معلمین باید در امور اداری مدرسه خود را مسئول رئیس بدانند و رعایت اوامر و دستورالعملهای او را لازم شمرند و نیز

۱. در مدارس ابتدائیه انجام این وظایف نیز به عهدهٔ رئیس است.

نظریات مفتشین وزارت معارف را در طرز تدریس و اداره و تنظیم کلاس با حسن تلقی پذیرفته، به کار بستن آن را واجب دانند مـاده٤٦- معلـم بايـد در مـورد سـؤال و امتحـان، تبعيـض را روا ندانسـته و توجـه خـود را منـحصر بـه بعـض دون بعـض ننمايـد و از تمام شاگردان به اختلاف سؤالات ٔ لازمه بکند و در پیشرفت و ترقی فرداً فرد شاگردان به یک درجه دقت و مواظبت به عمل آورد ماده ۲۷- اگر معلمی در غیر ایام تعطیل از مدرسه با اجازه غایب شود در صورتی که علت غیبت او مرض نباشد بیش از یک هفته استحقاق شهریه خود را نخواهد داشت؛ ولیکن اگر سبب غیبت ابتلاء به مرض باشد به تصدیق طبیب یک ماه اول ماهیانهٔ خود را گرفته و اگر از یک ماه تجاوز کرد، در ماه دوم بسته به نظریات ادارهٔ معارف است.

مـاده۸۵- اگـر معلمـی بـدون عـذر موجـه غایـب شـود، مـورد مؤاخـذه بـوده و بـر طبـق نظامنامـهٔ جرائـم غیبـت و تعویـق ورود بـا او معمول خواهد شد

ماده ۶۹- معلمین باید همه روزه دفتر حاضر و غایب را در موقع ورود و خروج از مدرسه امضا نمایند و سعی کنند که غیبت و تعویق ورود ایشان تکرار نشود که علاوه بر جریمه باعث حرمان آنان از ارتقاء رتبه میباشد

ماده۰۰- هـرگاه معلمـي بخواهـد از شـغل خـود اسـتعفا كنـد، بايـد دو مـاه قبل به توسـط رئيس بـه ادارهٔ تفتيـش و ادارهٔ يرسـنل اطلاع بدهد

مـاده٥١- هـرگاه در سـاير وظائـف خـود معلـم مدرسـه دولتـي قصـوري نمايـد دفعـهٔ اول رئيـس بـه او اخطـار مينمايـد و او را متذكـر مىسازد و دفعـهٔ ثانـى و ثالـث رئيـس مدرسـه اعمال معلـم را بـه اداره تفتيـش اطلاع مىدهـد و ادارهٔ تفتيـش بـا تصويـب ادارهٔ معارف موافق درجهٔ تقصیر معلم از یک عشر تا یک ربع از حقوق او کسر می اید. اگر باز متخلف متنبه نشد و خلافی از او سر زد، ادارهٔ تفتیش پس از رسیدگی، مراتب را به اطلاع ادارهٔ معارف خواهد رسانید تا معلم دیگری به جای او تعیین نمایند ۲

ماده۰۲-کتب درسی از روی صورتی که ادارهٔ معارف و تفتیش تعیین مینهایند، در شورای معلمین انتخاب خواهد شد.

مـاده٥٣- علاوه بـر آزمايـش و سـؤالات يوميـه معلـم بايـد اقلاً يک دفعه در ماه از شــاگردان مطالبـي را که در آن مــدت تحصيل کردهاند، كتباً و شفاهاً سؤال نمايد و نمرات آن امتحان را در دفتر نمره و ورقهٔ نمرهٔ ماهيانه شاگردان ثبت كند

ماده ٥٤- نمرهٔ درسها از صفر الی بیست خواهید بود از قرار ذیل: صفر خیلی بد- از ۱ تا ٤ بید- از ٥ تا ٩ کمقوه (غیرکافی)- از ١٠ تا ۱۶ متوسط(قابل قبول)- از۱۵ تا ۱۸ خوب- از ۱۹ تا ۲۰ خیلی خوب

ماده ٥٥- معلم بايد هميشه قبل از شاگردان، داخل كلاس شده و بعد از آنها از كلاس خارج شود.

ماده٥٦- استعمال چای و قهوه و امثال آن و تدخین در کلاس به کلی ممنوع است و مرتکب مورد مؤاخذه خواهد بود.

ماده٥٧- تقاضا و قبول تحف و هدايا از متعلميـن ممنـوع اسـت و نيـز معلميـن نبايـد به هيچوجـه از زحمت و دسـترنج شـاگردان استفاده نمایند.

۱. در اصل: سئوالات

۲. اگر مستخدمین جزء و فراشها نیز مرتکب خلافی شوند، انفصال آنها و نصب مستخدم جدیدی را رئیس باید از ادارهٔ پرسنل تقاضا نماید.

فصل چهارم

تكليف شاگردان

ماده ۰۵۰ شاگردانی که به مدرسه داخل می شوند، اولیای آنان باید تقاضای کتبی به مدیر مدرسه داده و تعرفه سجل احوال و تصدیق تاریخ آبله کوبی و تصدیق علی حده از طبیب مبنی بر این که طفل مبری از امراض مسریه می باشد، ارائه دهند. در مدارس مجانی علاوه بر مراتب مذکوره ولی طفل باید ورقهٔ تعهدنامه را امضاء نموده و تسلیم مدرسه سازد

مـاده٥٩- مـدارس سـالي دومرتبـه، يکـمرتبـه پـس از اتّمام تعطيل تابسـتان در مدت يکـمـاه بعد از افتتاح مدرسـه و يکـمرتبـه در پانزده روزهٔ اول بـرج جدی، شـاگرد قبـول مینمایند

ماده ۲۰ در مدارس متوسطهٔ دولتی شاگرد مجانی پذیرفته نمی شود مگر آن که در مورد یکی از مستثنیات نظامنامهٔ شهریه واقع

ماده ٦١- سن شاگرداني كه در مدرسه قبول خواهند شد به قرار ذيل است:

در کلاس اول ابتدائی از ۱۲تا۸ - کلاس دوم از ۱۸تا۹ - کلاس سوم از ۱۹تا۱۰- کلاس چهارم از ۱۱تا۱۱ - کلاس پنجم از ۱۱تا۱۲ - کلاس ششـم از ۱۲تـ۱۳۱. اسـتثناء مدیـر مدرسـه ميتوانـد شـاگردي را كـه سـنش خـارج از حـدود مقـرره اسـت، در مدرسـه بيذيـرد مشروط بـه این که راجع به اخلاق و رفتار او تحقیقات نموده و کاملاً از اطاعت او به نظامات مدرسه اطمینان حاصل کرده باشد. در کلاسهای هفت تا دوازده، كليهٔ سن شاگردان نبايد از بيست سال تجاوز نمايد

ماده ۲۲- شاگردی که داخل مدرسه می شود، مطیع کلیهٔ قوانین مدرسه می باشد و اطاعت اوامر و نواهی رئیس و معلمین و ناظم و اجرای دستورهای ایشان بر وی فرض و واجب است

ماده٦٦- شاگرد اگر بـه علتـی بخواهـد تغییـر مدرسـه بدهـد بایـد تصدیقـی راجح بـه اخلاق و نمـرهٔ درس و کلاسـی کـه در آن تحصیل کرده است از مدرسه سابق داشته باشد

ماده ٦٤- كليهٔ شاگردان مدرسه بايد در موقع افتتاح ساليانهٔ مدارس در عرض يک ماه به مدرسه وارد شوند.

مـاده۲۵- هـرگاه شـاگرد بـه عـذر ناخوشـي يـا مسـافرت از ورود بـه مدرسـه در مـاه اول تأخيـر كـرد بايـد اسـناد مثبتـه ارائـه دهـد و در این صورت هم هرگاه به واسطهٔ تأخیر نتوانست از عهدهٔ امتحان ورودیه برآید، به کلاس پایین تر فرستاده می شود

ماده ٦٦- ميزان مقرری شهریه در مدارس متوسطه دولتی به قرار ذیل است:

کلاس۷ و ۸ ۱۶قران کلاس ۱و ۲ ۸ قران

کلاس ۳و ۶ ۱۰ قران کلاس ۹و ۱۰ ۱۹قران

کلاس۱۱و ۱۲ ۱۸قران کلاس ٥و ٦ ١٢قران

شاگردان باید تا چهارم هر ماه شهریه خود را به صندوق مدرسه کارسازی دارند (رجوع شود به نظامنامهٔ شهریه.)

ماده ٦٧- هـريک از شاگردان غيبت نهايد ،بايد نوشتهاى به امضاى ولى خود که متضمن علت غيبت باشد به ناظم ارائه دهند و الا مورد مؤاخذه و سياست واقع خواهند شـد

عذر غیبت فقط به واسطهٔ مرض 'با تصدیق طبیب یا به واسطهٔ علل فوقالعاده که رئیس مدرسه را متقاعد سازه، پذیرفته می شود؛ بدون علل مذکوره غایب، مورد مؤاخذه و سیاست بوده و در صورت تکرار شاگرد از مدرسه اخراج خواهد شد ماده ۲۸۵- بعد از تعطیلی های بزرگ مثل تعطیل تابستان و عید و محرم و غیره شاگردان باید رضایت نامه ای از خوش رفتاری و حسن اخلاق به امضای ولی خود به رئیس مدرسه ارائه دهند

ماده ٦٩ - کلیهٔ شاگردان مدرسه باید مراعات نظافت سر و دست و روی و لباس خود را نموده، مایحتاج تحریر و تحصیل خود را در کمال دقت و نظافت محفوظ بدارند و بی مبالاتی در نظافت نداشته باشند که تقصیر بزرگ اخلاقی شمرده می شود

ماده ۷۰- شاگردان باید مواظب باشند اثاثیه و اشیاء مدرسه را معیوب نسازند و در روی نیمکت و در و دیوار چیزی ننویسند. هر خسارتی که شاگردی به مدرسه وارد سازد، ولی او باید جبران بنماید

ماده ۷۱- استعمال انگشتر و ساعت و زینتآلات ممنوع است و اگر شاگردان استعمال کنند، باید رئیس ضبط کرده بـه اولیای اطفال داده قبض رسید دریافت دارد

ماده ۷۲- شاگردان مسئول حفظ اشیاء و لوازم خود هستند.

ماده ۷۳- شاگردان نباید در مدرسه به مطالعهٔ جراید و کتب غیرکلاسی پرداخته و نباید تکالیف شب را در مدرسه انجام دهند.

ماده۷۶- شاگردان در مواقع تعطیل حق دارند به اجازهٔ رئیس از کتب کتابخانه استفاده نمایند.

ماده ۷۵- شاگردان باید در بدو ورود به مدرسه در مدت دو روز کتب و لوازم التحریر خود را تهیه نمایند.

ماده۷٦- شاگردان مطلقاً حق خرید و فروش با یکدیگر ندارند.

ماده۷۷- استعمال دخانیات برای شاگردان به کلی ممنوع است. هر شاگردی استعمال دخانیات نماید، باید در کمال شدت ممنوع و مجازات شود

سیاسات:

ماده ۷۸- نسبت به تقصیرات متعلمین جزاهای ذیل معمول خواهد شد: ۱- به پا ایستادن شاگرد ۲- منفرداً او را توبیخ کردن ۳- او را در پیش شاگردان توبیخ کردن ۴- توبیخ در حضور معلمین ۵- ثبت شدن در تختهٔ توبیخ ۲- اگر تکالیف خانگی خود را حاضر نکرده باشد، معلم می تواند تکلیف کتبی از برای او تعیین ناید که در منزل بنویسد و انجام دهد. ۷- ممنوع بودن از تفرج در اوقات تنفس ۸- حبس در موقع تنفس با اجبار به جا آوردن تکالیف کتبی. ۹- اخراج پس از چند مرتبه اخطار با اطلاع به ادارهٔ معارف

كليهٔ تنبيهات شاگردان در جزو ملاحظات دفتر نمرهٔ كلاس ثبت خواهد شد.

۱. در اصل: نوشتهٔ

### فصل ينجم

#### امتحانات

ماده ۷۹- امتحان رسمی مدرسه در دو موقع خواهد بود: یکی در برج جُدّی که امتحان وسط سال باشد و یکی در آخر برج جوزا که امتحان سالیانه باشد. امتحانات خصوصی در آخر هر ماه یا در هر موقع که رئیس و معلم صلاح بدانند به عمل خواهد آمد ماده ۸۰- کلیهٔ امتحانات در خود مدرسه خواهد شد مگر امتحانات نهائی برای اعطای تصدیق نامهٔ ابتدائی و دیپلم متوسطه که منوط به تعیین ادارهٔ معارف است

ماده ۸۱- بعد از اتمام دورهٔ تحصیلات شش سالهٔ ابتدائی و گذراندن امتحان رسمی به شاگردان تصدیق نامهٔ ابتدائی داده خواهد شد و بعد از اتمام دورهٔ متوسطه، دیپلم متوسطه داده می شود

ماده ۸۲- تغییر کلاس رسماً در آخر هر سال به عمل می آید ولی هرگاه شاگردی خوب تحصیل کرده باشد و حالت صحیهٔ او هم اجازه دهد، رئیس مدرسه بر حسب تقاضا و تصدیق معلمین و تصویب مفتش می تواند او را در وسط سال به کلاس بالاتر ببرد مشروط بر این که در آن کلاس از سایر شاگردان عقب نماند. این تغییر در مورد هر شاگردی فقط یک مرتبه در شش سال خواهد بود (شاگردانی که سنشان مقتضی باشد، بیش از یک نوبت نیز می توانند دو کلاس را در یک سال طی کنند.)

ماده ۸۳- اگر متعلمی دو سال متوالی نتوانست از عهدهٔ امتحانات سالیانه کلاس خود برآید و به کلاس بالاتر برود، هیئت شورای معلمین دربارهٔ او رای مقتضی خواهند داد

ماده ۸۶- اوقات تحصیل همه روزه غیر از ایام تعطیل در پائیز و زمستان از سه ساعت و نیم به ظهر تا ظهر و از یک ساعت و نیم بعد از ظهر تا چهار بعد از ظهر و در بهار از چهار قبل از ظهر تا ظهر و از دو ساعت بعد ازظهر تا چهار و نیم بعد از ظهر خواهد بود

ماده۸۵- ساعات تحصیل رسمی در مدرسه پنج زنگ است که سه زنگ صبح و دو زنگ عصر خواهد بود.

## فصل ششم تعطیلات رسمی

ماده ۸٦- تعطیلات رسمی در عرض سال به قرار ذیل است:

محرم ۸-۹-۱۱-۱۲

صفر ۲۸-۲۰-۲۸

ربيعالاول ١٧

ربیعالثانی ندارد

جمادىالاولى ١٣

جمادىالاخر ١٤-٢٠

رجب ۲۷-۱۳

شعبان ۳-۱۵-۲۷

رمضان ۱۹-۲۱-۲۳

شوال ١

ذيقعده ١١

ذيحجه ۱۸-۱۰

- حمل: از یک روز قبل از تحویل تا یک هفته به علاوه سیزده عید.
- در تابستان كليهٔ مدارس هفتادوپنج روز تعطيل است از اول سرطان تا پانزدهم سنبله.
  - تعیین تعطیل نصف روز در موقع گرمی هوا با ادارهٔ معارف است.

### فصل هفتم

#### شورای معلمین مدارس دولتی

نظر به اینکه لازم است در مدارس و حدت عمل مابین معلمین و اتفاق و مشارکت در امور علمی و درسی مدرسه برقرار شده و همگی واقف به جریان امور باشند و چون مفید است معلمین از اشکالاتی که برای هر یک در موقع تدریس پیش آمده و از نتیجهٔ تجربیاتی که برای هرکدام حاصل شده است، آگاه و مستحضر باشند تا در طریقهٔ رفع اشکالات تعلیم و ترتیب و اصلاح طرز تدریس آنچه مفید است از یکدیگر اخذ و استفاده نمایند و از طریقهٔ پیشرفت کار یکدیگر مسبوق باشند و برای اینکه ضروری است معلمین مبادلهٔ نظر در خصوص اخلاق و رفتار و لیاقت و عدم کفایت و استعداد شاگردان بنمایند تا بتوانند به مناسبت موقع تصمیمی اتخاذ نمایند، وزارت مقرر میدارد که در هر مدرسه شورای معلمین تشکیل شود تا به امور داخلی از قبیل امور درسی و اخلاقی و صحی مدرسه رسیدگی نمایند

تشكيل و طرز عمل شورا بر طبق نظامنامهٔ ذيل مىباشد:

ماده ۸۷- رئیس هر مدرسه در ابتدای هر سال شورایی مرکب از معلمین مدرسه تشکیل میدهد.

ماده۸۸- رئیس مدرسه رسماً رئیس شـورای معلمیـن اسـت و در غیـاب او ناظـم و در غیـاب ناظـم هـم یکی از اعضاء ریاسـت شـورا را دارد

ماده ۸۹- هیئت اعضاء در جلسهٔ اول منشی و معاون او را برای تمام سال انتخاب می نمایند.

ماده ۹۰- شورای معلمین مدارس ابتدائی ماهی یکمرتبه و مدارس متوسطه و عالیه پانزده روز یکمرتبه در روزی که در جلسهٔ

اول معین میشود، تشکیل میگردد

ماده۹۱- رئیس شورا مأمور تهیهٔ موضوع مجلس است و اجرای تصمیماتی که اتخاذ شده نیز به عهدهٔ اوست. در صورت تعادل عدهٔ آراء هر طرف که رئیس داخل آن است، اولویت دارد. در امور اداری مدرسه و حدودیکه برای او تعیین شده، رئیس مدرسه فقط تابع وزارت معارف است

ماده۹۲- منشی شورا مأمور ٔ است، خلاصهٔ مذاکرات جلسه را در دفتر مخصوص ثبت نموده و به امضای رئیس برساند.

ماده۹۳- شورای معلمین موظف است:

۱- از ما بین معلمین برای هرکلاس یک نفر را که ساعات دروسش در آن کلاس زیادتر است، انتخاب و تعیین نهاید که مسئول اداره و تنظیم آن کلاس باشد

- ۲- به راپورتهایی که معلمین مزبور راجع به اخلاق و رفتار و کار شاگردان میدهند، رسیدگی نماید.
  - ٣- انتظامات داخلي مدرسه به عهدهٔ شورا است.
- ٤- هرگاه سوءاخلاق بزرگی از شاگردی سر زند، شورا رسیدگی به آن امر نموده و تصمیمی در آن باب میگیرد.
- ٥- به مراسلات و سؤالات كتبي مهم شاگردان و اولياء رسيدگي نمايد و به آنها به توسط رئيس جواب دهد.
- ۲- مراقب اجرای نظامنامهٔ دروس باشد و از هر معلمی تقاضا نماید هر ماهه شفاهاً راپورتی راجع به کار خود بدهد و در صورت عقب بودن در مواد دروس خود توضیحات لازمه بدهد
  - ۷- مراقب حفظالصحهٔ شاگردان و مدرسه باشد و تصمیمات عمومی و خصوصی بگیرد.
  - ۸- تعیین نتیجهٔ امتحانات داخلی و رد و قبول و تغییر کلاس شاگردان بنا بر تصمیم و رای شورا است.
  - ۹- شاگردی که دو سال متوالی از عهدهٔ امتحان آخر سال برنیاید اخراج و یا ابقای او در مدرسه منوط به رأی شورا است.
    - ۱۰- آنچه برای مطبوع ساختن زندگانی مدرسه برای شاگردان لازم است، فراهم آورد.

ماده۹۶- مفتشین مدارس میتوانند در جلسات شورا حضور به هم رسانیده و عقیدهٔ خود را در هر موضوع بیان نمایند ولی حق شرکت در رأی شورا ندارند و نیز در هر موقع مفتشین بخواهند خلاصهٔ مذاکرات شورا را ببینند و دستوری اگر دارند به توسط رئیس به شورا اخطار نمایند

## فصل هشتم نظامنامهٔ شهریه مدارس غیرمجانی دولتی

ماده ٩٥- هريک از مدارس متوسطهٔ غيرمجاني بايد دفتري که حاوي اسامي شاگردان هرکلاس با نمرهٔ ترتيبي آنها باشد داشته باشند

تا در صورت خروج ٔ یا اخراج شاگرد در مقابل اسم او علت آن قید شود

ماده۹۱- در مقابل اسم هر شاگرد باید ده ستون برای هر یک از ماه های تحصیل رسم شود و در هر ستونی، مبلغی که شاگرد باید مطابق مقررات وزارت معارف تادیه نهاید نوشته می شود. در صورتی که ولی طفل معیل باشد و عدهٔ اولادش به پنج نفر برسد، به قدر خمس شهریهٔ طفلی که به مدرسه گذاشته ممکن است تخفیف داده شود

ماده۹۷- اطفال معلمینی که سنواتی چند خدمت به معارف کردهاند و اطفال مستخدمین وزارت معارف و اشخاصی که پدران آنها در جنگ کشته شده باشند، مجاناً پذیرفته میشوند. (این اشخاص را باید ادارهٔ کل تفتیش معرفی نماید.)

ماده ۹۸۰-شاگردان در سه روز اول هر ماه باید شهریهٔ خود را بپردازند. اگر بعد از این مهلت سه روز باز شاگرد در مدرسه نگاه داشته شود، رئیس مدرسه مسئول تادیهٔ حقوق او خواهد بود. در روز چهارم هر ماه مدیر باید صورت محاسبات خود را به ادارهٔ تفتیش پس از رسیدگی و تصدیق ادارهٔ معارف آن را به ادارهٔ محاسبات با مبلغی که از مدیر دریافت می شود، خواهد فرستاد

\*ماده۹۹- چنانچه شاگردی جدیدالورود در پانزده روز اول ماه به مدرسه بیاید، حقوق تمام ماه از او اخذ خواهد شد و اگر در پانزده روز آخر داخل شود حقوق نصف ماه از او مطالبه خواهد شد

\*ماده۱۰۰- رؤسای مدارس مجاز نیستند که شهریههای دریافتی را به مصرف مخارج مدرسه و تادیهٔ حقوق اجزا برسانند، ادارهٔ محاسبات مبلغ مزبور را در صندوق نگاه داشته و از این وجه به هیچوجه به مصارف متفرقهٔ وزارتخانه و غیره نباید برساند؛ فقط بعد از پیشنهاد بالاتفاق ادارهٔ تفتیش و ادارهٔ معارف و حکم وزیر معارف ممکن است به مصرف برسد

ماده ۱۰ - رئیس مدرسه ابتدائی یا متوسطه باید هرماه دو صورت برای پرداخت حقوق معلمین مدرسهٔ خود ترتیب داده و آن را اولاً به امضای ادارهٔ تفتیش رسانده و پس از پرداخت حقوق معلمین در مقابل اسامی خود امضا کرده و خود رئیس نیز امضا نهوده یک نسخه به محاسبات و نسخهٔ دیگر را به ادارهٔ تفتیش تسلیم نماید

#### فصل نهم

### نظامنامهٔ غیبت و تعویق ورود اجزاء مدارس دولتی

بـرای جلوگیـری از غیبـت و تعویـق ورود بـدون عـذر موجـه اجـزاء مـدارس دولتـی لازم اسـت مقـررات نظامنامـهٔ ذیـل بـه موقـع اجـرا گذارده شـود

ماده۱۰۲- تعویق ورود کمتر از پانزده دقیقه تا دو دفعه در ماه معاف و متجاوز از دو مرتبه هر دفعه یک ربع محسوب می شود و برای هر ربع متناسب با حقوق ماهیانه جریمه مأخوذ خواهد شد (در این صورت اخیر دو دفعه اول نیز مستثنی نمی شود.) ماده۱۰۳- برای تعویق ورودهای بدون عذر موجه که از یک ربع ساعت تجاوز نماید، مجموعاً مطابق دستور قبل ولی به طور

۱. در اصل : خروخ

مضاعف جريمه مأخوذ مي شود. توضيح آنكه از براي تعويق ورود حدوث سانحه و يا قطع روابط و راهها به علتي و يا استعلاج از طبیب با داشتن تصدیق نامهٔ طبیب و از این قبیل معاذیر عذر موجه محسوب می شوند و برای غیبت ناخوشی با تصدیق طبیب و یا علت مهم دیگر در صورتیکه قبلاً اجازه از رئیس تحصیل شود، عذر موجه است

ماده۱۰۶- صورت تعویـق ورود و غیبـت اعضـای مدرسـه را باید رئیس هر مدرسـه در آخر مـاه تعیین نموده و به امضای مفتش مدرسـه رسانده به ادارهٔ تفتیش ارسال دارد تا مقدار جریمهٔ هر یک تعیین گشته و به ادارهٔ محاسبات ابلاغ شود

ماده۱۰۵ کلیهٔ جرائم در موقع پرداخت حقوق ماهیانه مطابق صورتیکه ادارهٔ تفتیش ترتیب داده و ابلاغ نموده، کسر خواهد شد و در بانک به اسم ذخیره معلمین و مستخدمین امانت گذارده می شود و اسناد آن در ادارهٔ محاسبات ضبط می گردد این ذخیره مختص به معلمین و مستخدمینی است که کمتر از سی تومان حقوق در ماه دارند و در موقع ناخوشی یا ضرورت دیگری این اشخاص میتوانند از این ذخیره منتفع گردند. برای تصویب اعانه از طرف وزیر معارف کمیسیونی مرکب از یکنفر رئیس متوسطه و یک نفر رئیس ابتدائی و یک نفر مفتش تعیین می شوند که رسیدگی نموده و رأی خود را بـه مقـام وزارت عرضـه دارنـد رئیس مستخدم به توسط ادارهٔ تفتیش از مقام وزارت درخواست اعانه از برای مستخدم ناخوش و محتاج مینماید و کمیسیون مزبور پس از رسیدگی بر حسب مقتضیات و متناسب با ذخیرهٔ موجوده مبلغی برای مستخدم تصویب می نماید تا پس از امضای وزير معارف تأديه شود

## فصل دهم مدارس نسوان

مـاده١٠٦ مـدارس دولتـي نسـوان مـواد هميـن نظامنامـه را بايـد معمول دارنـد و مـدارس غيردولتي نسـوان علاوه بر اين بايد سـه مادهٔ ذیل را مرعی دارند

۱- باید دو نفر از معروفین کتباً شایستگی شخصهای که میخواهد مدرسهٔ نسوان باز کند، تصدیق کرده باشند.

۲- ریاست معارف به توسط مفتشات یا اشخاصی که شایستهاند از رئیسه مزبوره امتحان نموده و مراتب لیاقت و کفایت علمی و اداری او را تصدیق نماید

۳- رئیسه محل مدرسه را خانهٔ شخصی قرار ندهد مگر در صورتیکه جزو سکنهٔ آن خانه، مرد نباشد و سکنای در مدرسه هم مخل آسایش متعلمات و سبب پریشانی حواس ایشان نگردد

این نظامنامه که مشتمل یکصد و شش ماده میباشد ملاحظه شد صحیح است به موقع اجرا گذارده شود.

١٢٩٩ فور ١٢٩٩

نصبرالدوله

### وزارت معارف و اوقاف و صنايع مستظرفه

نمونه ورقه نمرة ماهيانه

### [نشان شیر و خورشید]

## ورقة تحصيلية يك ماهة مدرسة.....

محدل كل نمرات	طلقة
مجموع ايام	امیم
عيبت	شاگرد
تعویق ورود(چند دفعه در	امىم
ماه)	ولى
سعى در	نمرهٔ ترکیبی شاگرد در این
دروس	ماه
رفکار و نظافت	تاریخبرجبرج

واد دروس	معدل تمرات	ملاحضات	مواد دروس	معدل نمرات	ملاحضات
رآن	لمرات		تاريخ ايران	امرات	
ر س عیات			تاريخ تاريخ		
ارسي			عمومي		
ابيات و			جغرافيا		
شاء ساب			اخلاق		
ندسه			سیاق تعلیمات		
طمالاشياء			مدليه		
ناشى و			السنةخارجه		
لنتم			عربي		

## فهرست مراجع

- گیدنز، آنتونی (۱۳۸٦). جامعهشناسی، ترجمه حسن چاووشیان، تهران: نشر نی.
- محمدی، محمود (۱۳۹۵). طلوع مدرسه غروب مکتبخانه، نشریه روایت، شماره ۹و۹، خرداد و تیر ۱۳۹۵، تهران.

## Regulation of primaryand secondary schools

### **Abstract**

With the prevalence and expansion of formal education in Iran, the necessity of formulating an educational charter has become more prominent than ever. Amidst these efforts, the endeavors of Mirza Ahmad Badr (Nasir al-Dawla), the innovative minister of the late Qajar and early Pahlavi periods, in drafting the charter for elementary and secondary schools, written in 1920, stand as significant milestones in the history of formal education in Iran. The present document aims to introduce this charter. The aforementioned charter consists of 106 articles. It delineates the duties of administrators, supervisors, teachers, students' responsibilities, disciplinary measures, examinations, holidays, the responsibilities of school teachers' councils, school tuition regulations, absenteeism regulations, women's schools, and more in precise detail, embodying numerous principles and rules governing education in Iran at the time.

Keywords: Regulation, education, Qajar, Nasir al-Dawla...